



EDITOR'S NOTE 編者的話



Year 2020 will soon come to an end. Our theme of this issue is "HOME". We shall explain how the element of "HOME" was embedded in the logo of the Society, and how we uphold the service spirit to provide a caring home for persons with disabilities.

The Society has been advocating for small group home model - "Family Care Home", where persons with disabilities live together as family members under the care of housemothers. These Family Care Homes are socially inclusive as they are situated in the community with

strong connections with the local communities. The family members develop emotional connection with each other with mutual care and love. In this issue, we shall highlight how Family Care Homes effectively enhance the quality of life for persons with disabilities, stay in tune! Our feature story has one of the family members of Radiance Family, Ah-Shing and his elder brother, they will share with us his life in the Family Care Home, and how this eventually bring along positive changes to their family of orientation. Meanwhile, our supported hostel, Yau Chong Home in Tuen Mun is the best example to illustrate how a disability inclusive community is cultivated through gardening.

The 73rd Issue adds a new column, "Fu Hong · Ichiban", to introduce products handmade by our service users. The Taiwanese pineapple cake by Madam Hong's Bakery, and fruit tea & oven-dried fruits by Madam Hong's Food Factory are the first 2 series to be introduced in this issue, really appetizing. Last but not least, we are deeply indebted to our generous donors who have been supporting the Society's services in the past few months, including: Chinachem Charitable Foundation; The Aberdeen Marina Club; WiseGiving Charitable Trust as well as Child and Adolescent Financial Education Fund Limited. Don't miss out on the exciting content!

2020年轉眼快將過去，今期通訊以「家」作為主題，內文會解構扶康會會徽，原來當中暗藏著「家」的元素，可見本會為殘疾人士提供關愛的家的初心。本會一直提倡小型家舍模式 - 關愛家庭，殘疾人士作為關愛家庭中的成員，在家姆的照顧下，家庭成員之間不僅互相關愛，彼此建立感情，更可以融入所在社區，因此本期通訊將有篇幅詳細解說關愛家庭如何有效提升殘疾人士的生活質素，不容錯過。而今期人物故事則邀請了居住在關愛家庭 - 「超瑩軒」的家庭成員阿成和其大哥，分享阿成入住「超瑩軒」後對他們整個家庭的改變。同時，本會位於屯門輔助家舍「柔莊之家」是與社區融合的佼佼者，文中講述家舍如何利用園藝作媒介，連結社區和加強殘疾人士的自信。

今期通訊更新增了「扶康·良品」，介紹由本會殘疾人士製作的產品，今期打頭陣的分別由康娛餅房出產的鳳梨酥和康娛食品工房推介的花茶及乾果，令你食指大動。當然，一如以往，今期亦會鳴謝善心捐贈支持本會服務的機構，包括：華懋慈善基金、深灣遊艇俱樂部、社聯 - 頌慈基金及理財啟苗等，內容精采，大家萬勿錯過！